

DFUE - goods issue slip

DELIVERY-NO: 31911311

07.05.2025 - 09:52

(VDA 4912)

PAGE 1/1

VENDOR

-PLANT: 0236

-NUMBER: 91000733

Schaeffler Debrecen Kft.

Hatar ut 1/D.

H-4031 DEBRECEN

RECIPIENT -PLANT

100

-NUMBER: 24466

Magna PT S.p.A.

V Dei Ciclamini 4

I-70026 MODUGNO BA

UNLOAD POINT: 14248

STOR. LOCATION:

POINT OF

SHIPPING TYPE: Autocarro

FORW. AGENT: I. + F. Schwei

-NUMBER: 99000526

GROSS WEIGHT: 3060,00

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.			MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
29878591	9000112573	11520	PZ	S / Cuscinetto a rulli conici	550004721801
07.05.2025	083563415-4350-12				
000010	VP: 240 TBA-520880	X		48,000 012795267-0000	
	VP: 15 TBA-500273	X		0,000 002095866-0000	
	VP: 15 TBA-500274	X		000984477-0000	

***** E N D *****

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 11520
Quantità effettiva: 11520
Tipo Imballaggio: 15
Quantità Imballi: 15
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 15.5.25
Firma: Q

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
15 MAG 2025
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

100388533
095014030186

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country)		Lieferantennr. Supplier No.		91000733		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE		CMR							
Schaeffler Debrecen Kft.						Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).									
Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen						Page 1 / 1 88930363									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)						16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)									
Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno						I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg									
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien 14248						17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Debrecen Land/Country Ungarn Datum/Date 07.05.2025						18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers									
5 Beigefügte Dokumente Documents attached O Handelsrechnungen O AE															
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		12 Umfang (m³) Volume (m³)			
0031911311		15		TBA-500273				84822000		3060,00		3,255			
0031911312		7		TBA-500273						1470,70		1,519			
0031911313		13		TBA-500273						3000,40		2,821			
0031911314		8		TBA-500273						1432,80		2,744			
Summe:		43 Colli								8963,90		10,339			
Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9		Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard Label No.		UN-Nummer Number UN		Verp.-Gruppe Packaging Group		19 zu zahlen vom: to pay by:		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee	
								Fracht Transportation Charges							
								Ermäßigungen Reductions							
								Zwischensumme Sub-Total							
								Zuschläge Supplement							
								Nebengebühren Additional Fees							
								Sonstiges Others							
								Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc.						KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 24 Gut empfangen Goods received Datum Date 14 MAG 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee "Firma con riserva di verifica su quantità"									
NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:															
14 Rückerstattung Reimbursement						20 Besondere Vereinbarungen Special agreements									
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN															
21 Ausgefertigt in Established in Debrecen						am at 07.05.2025									
22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen						23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier									
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km						Paletten-Absender - Paletts Sender Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers						Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
27 Amtliches Kennzeichen Kfz AB33MYD/AB22MYD Anhängern															